

## B. DONNEES POUR LE REGISTRE DES ENTREPRISES

|  |              |                      |    |
|--|--------------|----------------------|----|
| RAISON SOCIALE   |              |                      |    |
| FORME JURIDIQUE  |              |                      |    |
| DESCRIPTIF D'ACTIVITE  |              |                      |    |
|  |              |                      |    |
|  |              |                      |    |
| STATUT DE L'ENTREPRISE   | <b>ACTIF</b> |                      |    |
| ADRESSE  |              |                      | NO |
| CP   |              | LOCALITE             |    |
| DISTRICT   | o o o o o    |                      |    |
| NUMERO DE TELEPHONE PROFESSIONNEL                              |              |                      |    |
| ADRESSE INTERNET   |              |                      |    |
| DATE DE DEBUT DE L'ACTIVITE ECONOMIQUE                         |              |                      |    |
| DATE DE FIN DE L'ACTIVITE ECONOMIQUE                           |              |                      |    |
| NUMERO DU REGISTRE DU COMMERCE                                 |              |                      |    |
| DATE D'INSCRIPTION AU REGISTRE DU COMMERCE                     |              |                      |    |
| CAPITAL SOCIAL DE L'ENTREPRISE                                 |              |                      |    |
| <b>NOM, PRENOM DE(S) ASSOCIE(S) OU DE(S) ADMINISTRATEUR(S)</b> |              |                      |    |
| NOM  |              | PRENOM               |    |
| NOM  |              | PRENOM               |    |
| NOM  |              | PRENOM               |    |
| NATIONALITE DE L'ENTREPRISE                                    |              |                      |    |
| NUMERO DE FAX  |              | ADRESSE ELECTRONIQUE |    |
| NOMBRE D'EMPLOYE (E)S  |              |                      |    |

A remettre à la commune du lieu d'exploitation de l'entreprise



COMMUNE DE BAVOIS  
Rue du Collège 14  
1372 Bavois  
Tél. 024/441.46.43  
Courriel : [habitants@bavois.ch](mailto:habitants@bavois.ch)

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU REGISTRE DES ENTREPRISES

### A. Extraits de la législation

#### Art. 7 LEAE – Registre communal et registre cantonal

<sup>1</sup>Chaque commune tient un registre des entreprises qui se situent sur son territoire.

<sup>2</sup>Le département tient un registre des entreprises qui regroupe les données contenues dans les registres communaux des entreprises. Il communique régulièrement ces données à l'Office fédéral de la statistique et aux communes de manière gratuite.

#### Art. 9 LEAE – Assujettissement

<sup>1</sup>Celui qui souhaite exploiter une entreprise de manière permanente est tenu, avant son ouverture, de s'inscrire au registre communal des entreprises du lieu de situation de son exploitation.

<sup>2</sup>Les succursales, les dépôts, adresses postales et les locaux de vente doivent également faire l'objet d'une inscription au lieu de leur exploitation.

#### Art. 4 RLEAE – Définition

S'entend par entreprise toute activité économique indépendante exercée en vue d'un revenu régulier, quelle que soit sa forme juridique.

#### Art. 10 LEAE – Publicité

Le registre est public.

#### Art. 11 LEAE – Emolument

L'inscription au registre est gratuite. Le canton et/ou la commune perçoivent un émolument pour la mise à disposition des données.

#### Art. 10 RLEAE – Emoluments pour l'élaboration de listes d'entreprises

<sup>1</sup>Le canton peut percevoir un émolument de 50 centimes suisses, par adresse, mais au minimum Frs 50.- par demande, pour l'élaboration de listes d'entreprises extraites du registre cantonal des entreprises.

<sup>2</sup>La commune fixe l'émolument pour l'élaboration de listes d'entreprises extraites de son registre des entreprises. L'émolument communal ne peut, cependant, pas être supérieur à celui perçu par l'Etat.

#### Art. 8 LEAE – Données

<sup>1</sup>Le registre des entreprises comprend les données suivantes :

1. l'identité complète de l'entreprise avec descriptif du genre d'activité;
2. la date de début et de cessation d'exploitation de l'activité.

#### Art. 6 RLEAE – Informations répertoriées dans le registre

<sup>1</sup>La commune tient à jour, dans son registre des entreprises, les données suivantes :

- a) la raison sociale ;
- b) la forme juridique ;
- c) un descriptif d'activité ;
- d) le statut de l'entreprise (actif/radié/inconnu) ;
- e) l'adresse, la localité, le district, le numéro de téléphone professionnel, l'adresse Internet le cas échéant ;
- f) la date de début et de fin de l'activité économique ;
- g) le numéro du registre du commerce et la date d'inscription dans ce registre ;
- h) le capital social de l'entreprise ;
- i) le nom, le prénom de(s) associé(s) ou de(s) administrateur(s) ;
- j) la nationalité de l'entreprise ;
- k) le numéro de fax, l'adresse électronique ;
- l) le nombre d'employé(e)s.

<sup>2</sup>Les données de l'alinéa 1 lettres a) à h) sont publiques.